

Doyal Tomaro Lagiya (Beloved, For You)

Doyal tomaro lagiya jogini shajbo
Tomay na dekhley banchena amar pran
Tumi kon ba deshe roila rey doyal chan.

Doyal tomaro lagiya jogini shajbo
Ami shoippa dibo amar mon-o pran
Tumi kon ba deshe roila rey doyal chan.

Doyal tomaro lagiya deshe na boideshe
Ami paitasi piritir fand
Tumi kon ba deshe roila rey doyal chan.

Jemon shimuler tula batashe urey rey
Tumi shey motey uraila amar pran
Tumi kon ba deshe roila rey doyal chan.

Translation (by Khiyo)

Beloved, for you - I will give up everything and become a yogini
If I can't see you, my soul has no place to live
Who knows in which land you remain, Beloved One.

Beloved, for you - I will give up everything and become a yogini
I will dedicate my heart and soul
Who knows in which land you remain, Beloved One.

Beloved, for you - here, there, everywhere -
I have laid snares of love
Who knows in which land you remain, Beloved One.

Like the lightest Shimul cotton blowing in the breeze
You make my heart soar just the same
Who knows in which land you remain, Beloved One.

- *Words & Melody: Trad. Bengali*